

13 DECEMBER 2015. 28th Sunday after Pentecost.

Tone 3.

Nativity (St. Philip's) Fast. Fish, wine and oil allowed

Holy and All-praised Apostle Andrew the First-called (62).

St. Frumentius, Archbishop of Abyssinia (380).

TROPAR OF SUNDAY IN TONE - 3.

Let the heavens rejoice. Let earth be glad. For the Lord has shown strength with His arm. He has trampled down death by death. He has become the First-Born of the Dead. He has delivered us from the depths of hades and has granted to the world great mercy.

TROPAR OF APOSTLE IN TONE - 4. As the First-Called of the Apostles, and brother of their leader, O Andrew, entreat the Master of all, that He grant peace to the world and great mercy to our souls.

GLORY to the Father and the Son and the Holy Spirit.

KONDAK OF APOSTLE IN TONE-2.

Let us acclaim the namesake of courage, the herald of things divine, First-Called of the Saviour's Disciples and kinsman of Peter. As he of old cried out to him, so today he cries to us: Come, we have found the desired One.

NOW AND FOREVER and to the ages of ages, Amen.

KONDAK OF SUNDAY IN TONE-3. Today You arose from the tomb, O Merciful One, leading us from the gates of death. On this day Adam exults as Eve rejoices. Together with the prophets and patriarchs they unceasingly praise the divine might of Your Power.

PROKEIMEN

PRIEST : " Let us be attentive – Peace be unto all."

READER : "And to your spirit."

PRIEST : " Wisdom."

READER : "**PROKIMEN IN 3.** Sing praises to our God, sing praises. Sing praises to our King, sing praises."

CHOIR : " Sing praises to our God, sing praises. Sing praises to our King, sing praises."

READER : " Clap your hands, all you peoples. Shout to God with a joyful voice."

CHOIR : " Sing praises to our God, sing praises. Sing praises to our King, sing praises."

READER : " **ANOTHER PROKIMEN IN TONE - 8.** Their proclamation has gone out into all the earth and their words to the ends of the universe."

CHOIR : " Their proclamation has gone out into all the earth and their words to the ends of the universe."

THE EPISTLE: Col. 1 : 12 – 18; 1 Cor. 4 : 9 - 16

ALLELUIARIA

PRIEST : " Peace be unto you reader."

READER : " And to your spirit."

PRIEST : " Wisdom."

READER : "**ALLELUIA IN TONE 3.** I have hoped in You O Lord; let me never be put to shame. Alleluia."

CHOIR : " Alleluia, Alleluia, Alleluia."

READER : " Be a God of protection for me, a house of refuge, to save me. Alleluia."

CHOIR : " Alleluia, Alleluia, Alleluia."

READER : " **ANOTHER ALLELUIA IN TONE-1.** The heavens, O Lord, shall declare Your wonders and Your Truth in the assembly of the Saints. Alleluia."

CHOIR : " **Alleluia, Alleluia, Alleluia.**" ***(Repeat till censuring is done)***

GOSPEL: Lk. 13 : 10 – 17; Jn. 1 : 35 - 51

COMMUNION VERSE

" Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest.

"Their proclamation has gone out into all the earth and their words to the ends of the universe. **Alleluia, Alleluia, Alleluia.**"

13 ГРУДЕНЬ, 2015. Неділя 28-ма по П'ятидесятниці.

Голос 3

Різдвяний Піст (Пилипівка). Дозволяються риба, вино і олія.

Апостола Андрія Первозванного (62).

Свт. Фрументія, архиеп. Ефіопського (близько 380).

ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 3-ий.

Нехай веселяться небесні, нехай радуються земнії, бо сотворив державу силою Своєю Господь, подолав смертю смерть, первістком мертвих став, із безодні аду визволив нас і подав світові велику милість.

ТРОПАР АПОСТОЛА НА ГОЛОС 4-ий.

Як первозванний з апостолів і брат верховного, Владиці всіх молися, Андрію, мир вселенній дарувати, і душам нашим велику милість.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.

КОНДАК АПОСТОЛА НА ГОЛОС 2-ий.

Мужности одноіменного Богоповідника і первозванний учеників Спасових, Петрового родича прославно, бо він, як колись того, так нині й нас призиває: Прийдіть, ми знайшли Жаданого.

І НИНІ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.

КОНДАК НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 3-ий.

Воскрес Ти днесь із гробу, Щедрий, і нас вивів Ти із врат смертних, сьогодні Адам торжесвує, і радується Єва, а разом пророки з патріярхами безперестанно оспівують Божественну могутність Твоєї влади.

ПРОКИМЕН

СВЯЩ. : “Будьмо уважні! Мир всім.”

ЧИТ. : “І духові твому.”

СВЯЩ. : “Премудрість.”

ЧИТ. : “**ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 3-ий.** Співайте Богові нашому, співайте, співайте Цареві нашому, співайте.”

ХОР. : “ Співайте Богові нашому, співайте, співайте Цареві нашому, співайте.”

ЧИТ. : (**СТИХ**) “ Всі народи, заплещіть руками, кликніть до Бога голосом радості.”

ХОР. : “ Співайте Богові нашому, співайте, співайте Цареві нашому, співайте.”

ЧИТ. : “ **ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 8-ий.** По всій землі лунає голос їх і до краю вселенної слова їх.”

ХОР. : “ По всій землі лунає голос їх і до краю вселенної слова їх.”

АПОСТОЛ: Кол. 1 : 12 – 18; 1 Кор. 4 : 9 - 16

АЛИЛУАЯРІЯ

СВЯЩ. : “Мир тобі читачу.”

ЧИТ. : “ І духові твому.”

СВЯЩ. : “Премудрість.”

ЧИТ. : “**АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 3-ий.** На Тебе, Господи, уповаю, щоб не осоромитися повік. Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : “ Будь мені Богом, оборонцем, і домом пристановища, щоб спасти мене. Алилуя.”

ХОР. : “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ. : “ **АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 1-ий.** Небеса прославлять чудеса Твої, Господи, і істину Твою в церкві святих. Алилуя.”

ХОР. : “**Алилуя, Алилуя, Алилуя.**” (**повтори доку скінчиться кадіння**)

ЄВАНГЕЛІЯ: Лк. 13 : 10 – 17; Іо. 1 : 35 - 51

ПРИЧАСНИЙ

“Хваліть Господа з небес, хваліть Його на вишніх.

“ По всій землі лунає голос їх і до краю вселенної слова їх.Алилуя, Алилуя, Алилуя.”